

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, FEBRUARY II, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 28th day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Chettichena, and shown in preliminary plan 1,667 as lots F, G, H, I, and J 704, situate in the village of Manchadi in the Akkarai pattu of Puttalam District, in the North-Western Province, containing in extent 548 acres and 33 perches, and bounded as follows: north by the village boundary between Palaicholai and Manchadi; south by the village boundary between Manchadi and Mukkuwatoduwa; east by land described in title plans 135,694 and 135,643; west by the sea—appear before me at the Puttalam Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I. Eward Thomas Noyes, Assistant Government Agent, Puttalam, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 28th day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

E. T. NOYES, Assistant Government Agent,

28 1898 කටු ජනවාරි මස 28 වෙනි දින එනම්: මේ නොහිසියේ ගෙවත් දත්විච්චුයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුළතදී මීට පහත සඳහන් කරුණ මාසිච්චලට මැදිවු වගඹ දිසාගම් පත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයේ අක්කරපත්තලම් මංචාරියේ පිහිටා තිබෙන සාමාන්‍යයන් ලේවිච්චෙකසි කියා නොමී මර 1,667 කේ මල් සිතියමේ F, G, H, I, සහ J 704 ඉඩම් කැබලි හැටිට් පෙන්නා තිබෙන අක්කර 548, පාර්ච්ස් 33 යන ඉඩමට උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් තිබෙන අය මිසිත් එසේ යොමුන් සිටින්නානම්, මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩම් කැබලිවලට යම් උරුමවාසිකමක් හෝ මැදහත්කමක් කියාපිටියාන් සේස, පත්තලම් දිස්ත්‍රික්කයේ උපළුපත්තලන්නාන්ගේ වන, ඇඹිවර්ඛි නෝමස් නෝසියස් යන මාසිසිත් වම් 1897 ක්වු අද්වරුද්දේ නොමී මර එනෙ ආසපණයෙන් මට ලැබී තිබෙන බලය කරණයොටගෙන වම් 1898 ක්වු අප්පල් මස 28 වෙනි දින එනම්, මේ නොහිසිය අව සානවෙන දිනේදී එකී ඉඩම් රජසන්නා ඉඩම් හැටිට් මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාශකරන්නට යෙදෙන බව මෙසින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

මාසිම :

උතුරට පාලවෝලේ සහ මන්වාරිය යන ගම්වලට අතර තිබෙන ගම් ඉමද, දකුණට මන්වාරිය සහ මක්කුවොඩුවාව යන ගම්වලට අතර තිබෙන ගම් ඉමද, නැගෙනහිරට 135,694 සහ 135,643 යන උරුම සිතියම්වල දක්වා තිබෙන ඉඩමද, බස්නාවට මුදද.

ඊ. ඊ. නොසියස්, ආණ්ඩුවේ උපළුපත්තලන්නාන්ගේ.

இத்தார் சரலரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலிற் சொல்லிய திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஈப்ரல் 28 ந் தி.தி. துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள் வடமேன் மாகாணத்தின் புத்தளம் ஊர்தறிச்சி அக்கரைப்பத்தாக்குச்சேர்ந்த மஞ்சாரடி என்ற கிராமத்தில் பொதுவாய் வளர்ச்சியுடைய ஒரு செடடிச்சேனை என்றழைக்கப்படுகிறதமான காணி ஏக்கர் 548 பேர்ச்சு 33 விசாலமுடைய பின்பொல்லப்படுகிற காணி லாட்டுகளாவன : F, G, H, I, J 704 ம் இலக்கங்களை யுடையன தம் 1,667 ம் இலக்க பிள்ளிற் குறித்திருக்கிறதமானதற் செல்லையாவது, வடக்குப்பாலைச்சேலையினதம் மஞ்சாரடியினதம் கிராமத்தொல்லசு, தெற்குமஞ்சாரடியினத மு குவத்தொடுவாயினதம் கிராமத்தொல்லசு, கீழ்க்குக்கு-135,694 ம் 135,643 ம் இலக்க அதுபிள்ளிற் குறித்திருக்கிற காணியின் எல்லை, தேற்கு-கடல்.

பேற் சொல்லப்பட்ட காணிசுதனைகளுக்கு உரித்துள்ளவர்கள் ஆராகுலநூர்நூல் அவர்கள் வடமேன் மாகாணத்த அரிஸ்தன் கொலார்ணமோது ஏசனடு எட்வட் போபஸ் ரோயிஸ் ஆகிய ஏன்முடி புத்தளக்கச்சேரியில் வெளிப்பட்டு உரித்துச்சாண்பிய திருநாடாஸ் 1897 ம் ஆண்டின் 1 ம் இலக்க கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுத்தனாகும் அதுபார்ப்படியே இந்த அறிவிப்பின் முடியற் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்தகை மார் 28 ந் ச+தி என் கையெழுப்பிய இ ஏழுசுத மூலாய் சொல்லப்பட்ட காணித்துணைகளை முடிக்கரிய ஆசன மென்று வெளியரங்குப்பபிசு துவேன.

ஈ. டி. ரோயிஸ், உதவி உரையாட்சி ஏன்டு.